

## บทที่ 2

### เอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง

การนำเสนอเอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง ได้นำเสนอแยกเป็นหัวข้อดังนี้

1. ตอนที่ 1 การเปรียบเทียบมาตรา
  - 1.1 ความหมายของการเปรียบเทียบมาตรา
  - 1.2 เนื้อหาของการเปรียบเทียบมาตรา
  - 1.3 ประเภทของการเปรียบเทียบมาตรา
    - 1.3.1 การเปรียบเทียบมาตราแนวนอน (Horizontal Equating)
    - 1.3.2 การเปรียบเทียบมาตราแนวตั้ง (Vertical Equating)
  - 1.4 การออกแบบการเปรียบเทียบมาตรา (Equating Designs)
    - 1.4.1 การออกแบบวิธีการเก็บรวบรวมข้อมูล
    - 1.4.2 การออกแบบวิธีการเปรียบเทียบมาตรา
  - 1.5 แบบทดสอบร่วมในการเปรียบเทียบมาตรา
    - 1.5.1 ประเภทของแบบทดสอบร่วม
    - 1.5.2 ความยาวของแบบทดสอบร่วม
2. ตอนที่ 2 การประเมินคุณภาพของการเปรียบเทียบมาตรา
  - 2.1 ความคลาดเคลื่อนของการเปรียบเทียบมาตรา
  - 2.2 ความเพียงพอของการเปรียบเทียบมาตรา
  - 2.3 ปัจจัยที่ส่งผลต่อคุณภาพของการเปรียบเทียบมาตรา
3. ตอนที่ 3 งานวิจัยที่เกี่ยวข้องกับการเปรียบเทียบมาตรา

#### ตอนที่ 1 การเปรียบเทียบมาตรา

##### 1. ความหมายของการเปรียบเทียบมาตรา

ความหมายของการเปรียบเทียบมาตรา ได้มีผู้ให้คำนิยามไว้หลายคน ได้แก่ ศิริชัย กาญจนาวาสี (2541, หน้า 2) ได้นิยามการเปรียบเทียบมาตราว่าเป็นกระบวนการแปลงคะแนนของแบบทดสอบต่างฉบับ ที่มุ่งวัดลักษณะเดียวกันให้เป็นคะแนนที่สมมูลกัน เพื่อให้คะแนนสามารถเปรียบเทียบกันได้โดยตรง

กัลลิกเซน (Gulliksen, 1950) ได้นิยามการปรับเทียบมาตรฐานว่า หมายถึง วิธีการปรับคะแนนที่ได้จากแบบทดสอบสองฉบับที่วัดเนื้อหาเดียวกัน ให้เป็นคะแนนสมมูล (Equivalent Scores) ที่เปรียบเทียบกันได้โดยตรง และกัลลิกเซนได้เสนอวิธีการง่าย ๆ โดยให้ผู้สอบกลุ่มเดียวกันทำแบบทดสอบทั้งสองฉบับที่พยายามสร้างให้คู่ขนานกัน แล้วคำนวณคะแนนมาตรฐานของแต่ละฉบับ คะแนนแปลงที่ตรงกับคะแนนมาตรฐานเดียวกัน ถือว่าเป็นคะแนนที่สมมูลกัน สามารถนำมาเปรียบเทียบกันได้โดยตรง

ฟลานาแกน (Flanagan, 1951, pp. 747 - 748) ได้ให้นิยามเชิงทฤษฎีของการปรับเทียบมาตรฐานไว้ว่า หมายถึง วิธีการปรับคะแนนที่ได้จากแบบทดสอบต่างฉบับกัน ให้สามารถนำมาเปรียบเทียบกันได้ โดยแบบทดสอบต่างฉบับกันนั้นจะต้องมีการแจกแจงของคะแนนจริงในประชากรเท่ากัน หรือมีความเที่ยงเท่ากันเสียก่อน จึงจะสามารถนำคะแนนดิบมาเปรียบเทียบกันได้ ในทางปฏิบัติ ฟลานาแกน ได้เสนอให้ตรวจสอบจากคะแนนเฉลี่ยของแบบทดสอบที่ได้จากกลุ่มตัวอย่างขนาดใหญ่ ถ้าคะแนนเฉลี่ยจากแบบทดสอบไม่แตกต่างกันอย่างมีนัยสำคัญในทุกกลุ่มตัวอย่างขนาดใหญ่ใด ๆ แล้ว จึงจะสามารถนำคะแนนมาเปรียบเทียบกันได้ แต่ถ้าคะแนนเฉลี่ยแตกต่างกันอย่างมีนัยสำคัญ ฟลานาแกน เสนอให้ใช้วิธีบวกหรือลบคะแนนด้วยจำนวนที่แตกต่างก่อนนำมาเทียบกัน หรืออาจใช้เทคนิคการปรับเทียบด้วยวิธีการสร้างสมการถดถอย วิธีปรับด้วยคะแนนมาตรฐาน หรือ วิธีอีควิเปอร์เซ็นไทล์

ลอร์ด (Lord, 1980) ได้นิยามการปรับเทียบมาตรฐานว่า เป็นวิธีการแปลงคะแนนของแบบทดสอบต่างฉบับ (Forms) ให้มีความหมายที่สับเปลี่ยนกันได้ เพื่อให้เกิดความเสมอภาคระหว่างผู้สอบ

แองกอฟฟ์ (Angoff, 1982) ได้นิยามการปรับเทียบมาตรฐานว่า เป็นกระบวนการแปลงระบบคะแนนของแบบทดสอบฉบับหนึ่งไปสู่ระบบคะแนนของแบบทดสอบอีกฉบับหนึ่ง ซึ่งวัดสิ่งเดียวกัน เพื่อให้คะแนนแปลงจากแบบทดสอบทั้งสองฉบับสามารถเทียบเท่ากัน (Equivalent) และใช้แทนกันได้

ปีเตอร์เซน และคณะ (Petersen & Others, 1989) ได้นิยามการปรับเทียบมาตรฐานว่าเป็นกระบวนการเชิงประจักษ์สำหรับสร้างระบบความสัมพันธ์ระหว่างคะแนนของแบบทดสอบต่างฉบับให้สามารถแปลงคะแนนของแบบทดสอบฉบับหนึ่งไปสู่คะแนนของแบบทดสอบอีกฉบับหนึ่งได้

โคเลน และเบรนแนน (Kolen & Brennan, 1995, p. 3) ได้นิยามการปรับเทียบมาตรฐานว่า เป็นกระบวนการทางสถิติที่ใช้ในการปรับคะแนนจากแบบทดสอบต่างฉบับ เพื่อให้คะแนนสามารถใช้แทนกัน เมื่อแบบทดสอบแต่ละฉบับมีความยากแตกต่างกัน แต่ถ้ามีเนื้อหาต่างกันจะไม่

สามารถปรับเทียบกันได้ ดังคำกล่าวที่ว่า “Equating Adjusts to Differences in Difficulty, not for Differences in Content”

จากนิยามที่กล่าวมาข้างต้น สามารถสรุปได้ว่า การปรับเทียบมาตรา เป็นการปรับคะแนน จากแบบทดสอบฉบับหนึ่งไปสู่แบบทดสอบอีกฉบับหนึ่งให้เป็นคะแนนที่สมมูลกัน และสามารถเปรียบเทียบกันได้

## 2. เงื่อนไขของการปรับเทียบมาตรา

การปรับเทียบมาตราระหว่างแบบทดสอบสามารถกระทำได้ภายใต้เงื่อนไขบางประการ ซึ่งมีผู้เสนอเงื่อนไขต่าง ๆ ที่จำเป็นดังนี้

กัลลิกเซน (Gulliksen, 1950) ได้เสนอว่าแบบทดสอบที่จะนำมาปรับเทียบมาตรากันได้นั้น ต้องเป็นแบบทดสอบคู่ขนานกัน ซึ่งสร้างโดยการจับคู่ข้อสอบที่เหมือนกัน แล้วสุ่มแยกเป็นแบบทดสอบคู่ขนาน 2 ฉบับ

เลวาย (Levine, 1955) ได้เสนอว่า แบบทดสอบ 2 ฉบับที่ต้องการนำมาเปรียบเทียบให้อยู่ในมาตราเดียวกันนั้น ต้องเป็นแบบทดสอบคู่ขนานกันในด้าน

- 1) เนื้อหา (Subject Matter)
- 2) โครงสร้าง (Structure)
- 3) รูปแบบ (Formats)
- 4) ชนิดของข้อสอบ (Item Type)
- 5) เวลาที่ใช้สอบ (Timing)

ลอร์ด (Lord, 1977) ได้เสนอแนวคิดว่าการปรับเทียบมาตราระหว่างแบบทดสอบจะต้องก่อให้เกิดผลที่ไม่แตกต่างกับผู้สอบ ไม่ว่าผู้สอบจะได้รับการสอบจากแบบทดสอบฉบับใดก็ตาม ซึ่งต่อมัลลอร์ด (Lord; 1980, pp. 195-198) ได้พัฒนาหลักการของความเสมอภาค (Equity) ในการปรับเทียบมาตราระหว่างแบบทดสอบดังนี้

การปรับเทียบมาตราระหว่างแบบทดสอบ X กับแบบทดสอบ Y จะถือว่ามีความเสมอภาคสำหรับผู้สอบก็ต่อเมื่อ “ไม่ว่าผู้สอบจะมีความสามารถระดับใดก็ตาม เมื่อสอบแบบทดสอบฉบับ X หรือ Y แล้วจะต้องไม่ก่อให้เกิดผลที่แตกต่างกันกับผู้สอบ” นั่นคือคะแนนที่ผ่านการปรับเทียบแล้วจะต้องมีการแจกแจงเหมือนกับคะแนนที่กลุ่มนั้นทำได้จริง หลักการดังกล่าวสะท้อนให้เห็นเงื่อนไขของการปรับเทียบมาตราระหว่างแบบทดสอบที่สามารถทำได้อย่างมีประสิทธิภาพ เมื่อแบบทดสอบฉบับต่าง ๆ ที่ต้องการนำมาปรับเทียบมาตรากัน ต้องมีคุณสมบัติดังนี้

- 1) วัดคุณลักษณะเดียวกัน

- 2) มีค่าความเที่ยงเท่ากัน
- 3) มีระดับความยากเท่ากัน
- 4) การแจกแจงคะแนนก่อนแปลงและหลังแปลงเหมือนกัน
- 5) เป็นแบบทดสอบคู่ขนาน

แองกอฟฟ์ (Angoff, 1971) และลอร์ด (Lord, 1980) ได้เสนอคุณสมบัติเพิ่มเติมของการเปรียบเทียบมาตราระหว่างแบบทดสอบไว้อย่างสอดคล้องกันคือ

1) เป็นการเปรียบเทียบมาตราที่ไม่ขึ้นกับกลุ่มผู้สอบ (Invariance Across Groups) กล่าวคือคะแนนที่เปรียบเทียบแล้วไม่แปรผัน ไม่ว่าจะเปรียบเทียบจากกลุ่มใด จึงสามารถนำผลไปใช้กับกลุ่มอื่นๆ ได้

2) เป็นการเปรียบเทียบมาตราที่สมมาตร (Symmetry) กล่าวคือ ผลการเปรียบเทียบมาตราจะต้องเหมือนกัน ไม่ว่าจะเป็นการเปรียบเทียบมาตราจากแบบทดสอบฉบับที่ 1 ไปยังแบบทดสอบฉบับที่ 2 หรือเปรียบเทียบมาตราจากแบบทดสอบฉบับที่ 2 ไปยังแบบทดสอบที่ 1

แองกอฟฟ์ (Angoff, 1984) ได้เสนอแนะว่า แบบทดสอบที่จะนำมาเปรียบเทียบมาตรากันได้นั้น ต้องเป็นแบบทดสอบที่วัดคุณลักษณะเดียวกัน และใช้วัดกลุ่มผู้สอบที่มีระดับความสามารถใกล้เคียงกัน

ดังนั้นจึงพอสรุปได้ว่าทั้งแบบทดสอบและวิธีการเปรียบเทียบมาตราต้องมีลักษณะพิเศษบางประการ โดยแบบทดสอบฉบับที่ต้องการนำมาเปรียบเทียบมาตรากันต้องมีคุณลักษณะที่สำคัญดังนี้

- 1) วัดคุณลักษณะเด่นเพียงคุณลักษณะเดียวเหมือนกัน (Unidimensionality)
- 2) มีลักษณะของความเป็นคู่ขนานในด้าน
  - 2.1) เนื้อหา
  - 2.2) โครงสร้าง
  - 2.3) รูปแบบ
  - 2.4) ชนิดของข้อสอบ
  - 2.5) เวลาที่ใช้สอบ

3) มีค่าความเที่ยงสูงทัดเทียมกัน

นอกจากนี้ วิธีการเปรียบเทียบมาตราระหว่างแบบทดสอบต้องเป็นวิธีการที่มีคุณสมบัติที่สำคัญดังนี้

- 1) ความเสมอภาค
- 2) ความไม่ผันแปรตามกลุ่มผู้สอบ

### 3) ความสมมาตร

#### 3. ประเภทของการปรับเทียบมาตรา

การทดสอบที่มีความจำเป็นต้องใช้เทคนิคการปรับเทียบมาตราระหว่างแบบทดสอบสามารถจำแนกได้เป็น 2 สถานการณ์ (ศิริชัย กาญจนวาสี, 2541, หน้า 5 อ้างอิงจาก Hambleton & Swaminathan, 1985) ซึ่งต้องใช้รูปแบบการปรับเทียบมาตรา (Equating Forms) 2 รูปแบบ ดังนี้

##### 3.1 การปรับเทียบมาตราแนวนอน

การปรับเทียบมาตราแนวนอนเป็นการปรับเทียบมาตราระหว่างแบบทดสอบต่างฉบับกัน เมื่อแต่ละฉบับมุ่งวัดคุณลักษณะเดียวกัน มีระดับความยากใกล้เคียงกันและกลุ่มผู้สอบมีการแจกแจงความสามารถอยู่ในประชากรเดียวกัน หรือมีความสามารถใกล้เคียงกัน

การปรับเทียบมาตราแนวนอนเป็นเทคนิคที่เหมาะสมในสถานการณ์ที่มีความจำเป็นต้องสร้างแบบทดสอบเนื้อหาเดียวกันขึ้นมาหลาย ๆ ฉบับ ด้วยเหตุผลของการนำไปใช้ในการทดสอบให้เกิดความยุติธรรมและป้องกันความลับของข้อสอบเมื่อใช้ต่างเวลากันสำหรับผู้สอบกลุ่มขนาดใหญ่ เพื่อปรับเทียบว่าจะแนบที่ได้จากฉบับหนึ่งเทียบเป็นเท่าไรของอีกฉบับหนึ่งซึ่งวัดในระดับเดียวกัน จึงเป็นการปรับเทียบมาตราระหว่างแบบทดสอบต่างฉบับของวิชาเดียวกันสำหรับกลุ่มผู้สอบระดับชั้นเดียวกัน เช่น การปรับเทียบมาตราระหว่างแบบทดสอบวิชาคณิตศาสตร์ 2 ฉบับ สำหรับนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1 (ดังภาพที่ 1) เป็นต้น

แบบทดสอบต่างฉบับที่ต้องการนำมาปรับเทียบมาตราแนวนอนนั้น ถึงแม้แบบทดสอบเหล่านั้นยากที่จะมีความเท่าเทียมกันในทุกด้าน แต่ก็ควรเป็นแบบทดสอบที่พยายามสร้างหรือมุ่งให้คู่ขนานกัน (Alternate Forms) นอกจากนี้การแจกแจงความสามารถของผู้สอบที่ทำการสอบด้วยแบบทดสอบแต่ละฉบับ ควรมีการแจกแจงที่ประมาณได้ว่ามีระดับความสามารถที่ใกล้เคียงกัน



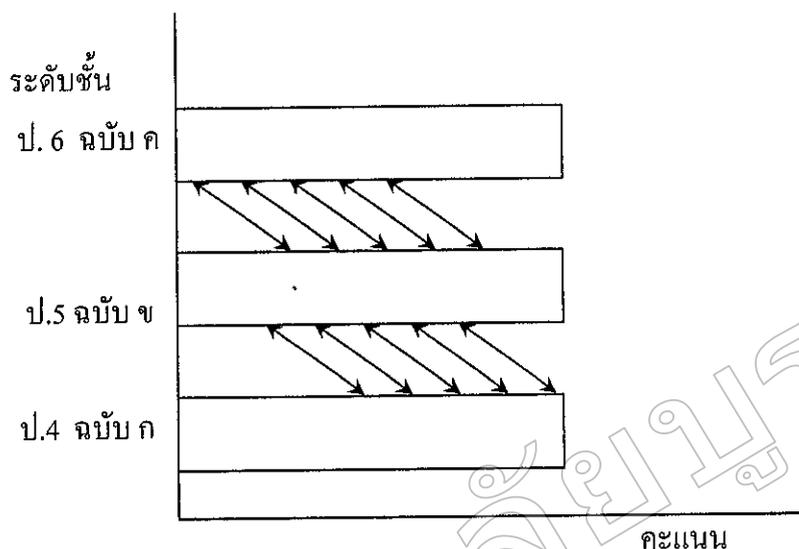
ภาพที่ 1 การเปรียบเทียบมาตราแนวนอน

### 3.2 การเปรียบเทียบมาตราแนวตั้ง

การเปรียบเทียบมาตราแนวตั้ง เป็นการเปรียบเทียบมาตราระหว่างแบบทดสอบต่างฉบับกัน เมื่อแต่ละฉบับมุ่งวัดคุณลักษณะเดียวกัน แต่มีระดับความยากแตกต่างกันและกลุ่มผู้สอบมีการแจกแจงความสามารถอยู่ต่างประชากรกัน หรือมีความสามารถแตกต่างกัน

การเปรียบเทียบมาตราแนวตั้งเป็นเทคนิคที่เหมาะสมในสถานการณ์ที่มีความจำเป็นต้องสร้างแบบทดสอบเนื้อหาเดียวกัน แต่ต่างฉบับต่างมุ่งวัดความสามารถของผู้สอบที่ต่างระดับกัน เพื่อเปรียบเทียบว่าคะแนนที่สอบได้จากฉบับหนึ่งเทียบเป็นเท่าไรของฉบับอื่นที่วัดต่างระดับกัน จึงเป็นการเปรียบเทียบมาตราระหว่างแบบทดสอบต่างระดับของวิชาเดียวกัน สำหรับกลุ่มผู้สอบต่างระดับชั้นกัน เช่น การเปรียบเทียบมาตราระหว่างแบบทดสอบคณิตศาสตร์ชั้น ป.4, ป.5 และ ป.6 (ดังภาพที่ 2) เป็นต้น

แบบทดสอบต่างฉบับที่วัดเนื้อหาเดียวกัน แต่ต่างระดับกันที่ต้องการนำมาเปรียบเทียบมาตรากันนั้น แบบทดสอบแต่ละฉบับจึงมีระดับความยากแตกต่างกันไป รวมทั้งกลุ่มผู้สอบแต่ละฉบับมีการแจกแจงความสามารถอยู่ต่างประชากร หรือมีการแจกแจงความสามารถที่อยู่ในระดับที่แตกต่างกัน ดังนั้นการเปรียบเทียบมาตราแนวตั้งจึงมีความสลับซับซ้อนกว่าการเปรียบเทียบมาตราแนวนอนทั้งในแง่ทฤษฎี และการปฏิบัติ



ภาพที่ 2 การเปรียบเทียบมาตรฐานแนวดิ่ง

#### 4. การออกแบบการเปรียบเทียบมาตรฐาน

แบบทดสอบต่างฉบับกันสามารถนำไปใช้ทดสอบเพื่อเก็บรวบรวมข้อมูลจากกลุ่มผู้สอบได้หลากหลายรูปแบบ แต่ถ้าการนำแบบทดสอบไปใช้ทดสอบกับกลุ่มผู้สอบโดยไม่ได้รับการออกแบบที่เหมาะสม คะแนนที่ได้จากแบบทดสอบต่างฉบับกันนั้นย่อมไม่สามารถนำมาเปรียบเทียบกันได้อย่างมีความหมาย ตัวอย่างเช่น

เมื่อนำแบบทดสอบฉบับหนึ่ง (X) มาทำการทดสอบกับผู้สอบกลุ่มหนึ่ง และนำแบบทดสอบอีกฉบับหนึ่ง (Y) ไปทำการทดสอบกับผู้สอบอีกกลุ่มหนึ่ง ถ้าเราไม่ทราบลักษณะของแบบทดสอบทั้งสอง ฉบับและผู้สอบทั้งสองกลุ่ม เราย่อมไม่สามารถหาทศนิยมเปรียบเทียบคุณภาพข้อสอบจากฉบับหนึ่งกับอีกฉบับหนึ่งได้ รวมทั้งย่อมไม่สามารถหามาตรการเปรียบเทียบคะแนนสอบฉบับหนึ่งของผู้สอบกลุ่มหนึ่งกับคะแนนสอบอีกฉบับหนึ่งของผู้สอบอีกกลุ่มหนึ่งได้เลย

ลอร์ด (Lord, 1975) ได้เสนอแนวคิดในการเก็บรวบรวมข้อมูลสำหรับการเปรียบเทียบมาตรฐานระหว่างแบบทดสอบว่า การเปรียบเทียบมาตรฐานระหว่างแบบทดสอบจะมีความเป็นไปได้ เมื่อมีการเก็บรวบรวมข้อมูลในกรณีใดกรณีหนึ่ง ดังต่อไปนี้

1. ผู้สอบกลุ่มหนึ่งและผู้สอบกลุ่มสองจะต้องมีสมาชิกร่วมกันอยู่จำนวนหนึ่ง
2. ผู้สอบกลุ่มหนึ่ง และผู้สอบกลุ่มสองต่างเป็นตัวแทนของผู้สอบที่มาจากประชากร

เดียวกัน

3. แบบทดสอบฉบับหนึ่ง และแบบทดสอบอีกฉบับหนึ่งมีข้อสอบร่วมกันอยู่จำนวน

หนึ่ง กล่าวคือ การปรับเทียบมาตราระหว่างแบบทดสอบจะกระทำได้อีกต่อเมื่อมีการออกแบบการทดสอบเพื่อเก็บรวบรวมข้อมูลที่เหมาะสม โดยการทดสอบนั้นจะต้องมี “ข้อสอบร่วม” อยู่ในแบบทดสอบแต่ละฉบับ หรือมี “ผู้สอบร่วม” อยู่ในผู้สอบแต่ละกลุ่ม หรือใช้กลุ่มผู้สอบแต่ละกลุ่มที่เป็น “กลุ่มเท่าเทียมกัน” จึงจะสามารถหาวิธีการทางสถิติมาใช้เพื่อปรับเทียบคะแนนระหว่างแบบทดสอบได้อย่างมีความหมาย

ดังนั้น การปรับเทียบมาตราระหว่างแบบทดสอบ จึงต้องอาศัยเทคนิคสำคัญสองประการ ได้แก่

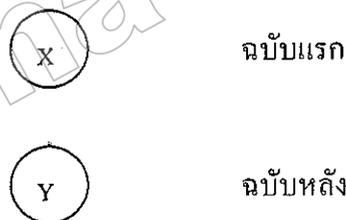
#### 4.1 การออกแบบวิธีการเก็บรวบรวมข้อมูล (Designs for Data Collection)

การเก็บรวบรวมข้อมูลสำหรับนำผลมาใช้ในการปรับเทียบสามารถจำแนกได้ 3 รูปแบบ (Kolen & Brennan, 1995; ศิริชัย กาญจนวาที, 2541) ดังนี้

##### 4.1.1 แบบแผนกลุ่มเดียว (Single Group Design) แบ่งเป็น 2 รูปแบบ ได้แก่

4.1.1.1 แบบแผนกลุ่มเดียวที่ไม่ได้รับการจัดให้สมดุล (Single Group Design with Uncounterbalancing)

รูปแบบนี้เป็นรูปแบบที่ง่ายที่สุด ใช้ผู้สอบกลุ่มเดียวทำหน้าที่เป็นผู้สอบร่วม วิธีการเก็บรวบรวมข้อมูลกระทำโดยใช้กลุ่มตัวอย่างผู้สอบกลุ่มเดียว แต่ละคนทำแบบทดสอบทั้ง 2 ฉบับ โดยให้ผู้สอบทำแบบทดสอบฉบับหนึ่งแล้วตามด้วยแบบทดสอบอีกฉบับหนึ่ง ดังภาพที่ 3

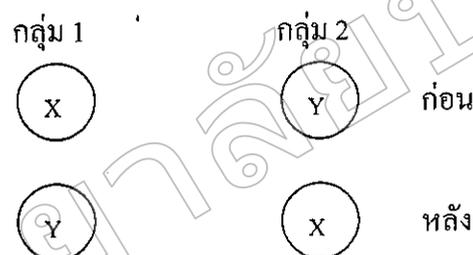


ภาพที่ 3 แบบแผนกลุ่มเดียวที่ไม่ได้รับการจัดให้สมดุล

การให้ผู้สอบกลุ่มเดียวกันทำแบบทดสอบทั้ง 2 ฉบับ ระดับความสามารถของผู้สอบแบบสอบทั้ง 2 ฉบับเท่ากัน จึงไม่เป็นปัญหาแทรกซ้อน รวมทั้งไม่มีปัญหาในเรื่องความยากของแบบทดสอบต่างฉบับ คะแนนจากแบบทดสอบจึงสามารถปรับเทียบกันได้บนพื้นฐานความสามารถที่เท่ากันจากคนกลุ่มเดียวกัน แต่ในทางปฏิบัติ การสอบฉบับหลัง ผู้สอบอาจได้รับปัจจัยที่ส่งผลกระทบต่อผลจากการสอบฉบับแรก เช่น การเรียนรู้ การฝึกฝน ความเมื่อยล้าจากการทำแบบทดสอบฉบับแรก เป็นต้น ซึ่งอาจมีอิทธิพลต่อการปรับเทียบมาตรา

#### 4.1.1.2 แบบแผนกลุ่มเดี่ยวที่ได้รับการจัดให้สมดุล (Single Group Design with Counterbalancing)

รูปแบบนี้ปรับมาจากรูปแบบแรก เพื่อขจัดผลของลำดับการทดสอบก่อน-หลัง โดยการสุ่มผู้สอบแยกเป็น 2 กลุ่มย่อย แต่ละกลุ่มย่อยได้รับการทดสอบด้วยแบบทดสอบทั้ง 2 ฉบับ ในลักษณะที่กลุ่มย่อยหนึ่งให้ทำแบบทดสอบฉบับที่ 1 แล้วตามด้วยแบบทดสอบฉบับที่ 2 ส่วนอีกกลุ่มย่อยหนึ่งให้ทำแบบทดสอบฉบับที่ 2 แล้วตามด้วยแบบทดสอบฉบับที่ 1 สลับกันเพื่อให้เกิดความสมดุล ดังภาพที่ 4

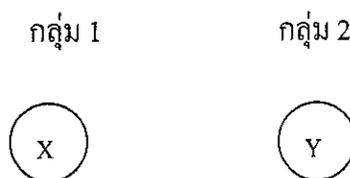


ภาพที่ 4 แบบแผนกลุ่มเดี่ยวที่ได้รับการจัดให้สมดุล

การใช้รูปแบบนี้ กลุ่มผู้สอบจะได้รับอิทธิพลจากลำดับการทดสอบ การเรียนรู้ การฝึกฝน และความเมื่อยล้าที่สมดุลกันในทั้งสองกลุ่มย่อย

#### 4.1.2 แบบแผนกลุ่มสมมูล (Equivalent Group Design)

รูปแบบนี้ใช้กลุ่มผู้สอบที่มีความสามารถเท่าเทียมกัน โดยการจัดกลุ่มผู้สอบให้มีความคล้ายคลึงกันมากที่สุดเท่าที่จะทำได้ แล้วให้ผู้สอบในแต่ละกลุ่มทำแบบทดสอบฉบับเดียว ดังภาพที่ 5



ภาพที่ 5 แบบแผนกลุ่มสมมูล

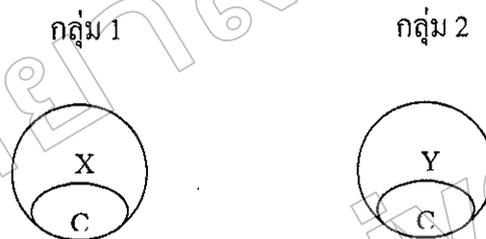
แม้การจัดกลุ่มจะไม่เหมือนกันทุกประการ (Identical Groups) แต่ก็ควรมีลักษณะทั่วไปคล้ายกันมากที่สุด กลุ่มดังกล่าวอาจได้มาโดยการสุ่ม (Random) ข้อดีของแบบแผนนี้คือ แต่ละกลุ่มทำแบบทดสอบฉบับเดียว จึงสามารถหลีกเลี่ยงปัญหาเรื่องการเรียนรู้ การฝึกฝน และความ

เมื่อกล่าวจากการทำแบบทดสอบฉบับแรก แต่ปัญหาที่ตามมาคือ กลุ่มที่ใช้ไม่เหมือนกัน อาจมีการแจกแจงความสามารถที่แตกต่างกัน และไม่มีข้อมูลที่นำมาใช้ปรับความแตกต่างของกลุ่ม ความแตกต่างที่เกิดขึ้นแม้เพียงเล็กน้อยย่อมส่งผลกระทบต่อความลำเอียงในการเปรียบเทียบได้ วิธีการที่จะช่วยลดความแตกต่างระหว่างกลุ่มได้โดยการใช้กลุ่มตัวอย่างสุ่มขนาดใหญ่

**4.1.3 แบบแผนแบบทดสอบร่วม (Anchor Test Design) แบ่งเป็น 2 รูปแบบได้แก่**

**4.1.3.1 แบบแผนแบบทดสอบร่วมภายใน (Internal Anchor Test Design)**

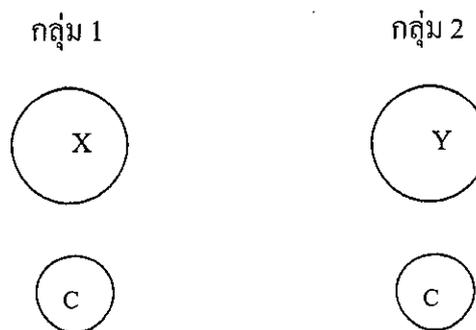
รูปแบบนี้เป็นการใช้กลุ่มผู้สอบสองกลุ่ม โดยแต่ละกลุ่มทำแบบทดสอบคนละชุด โดยที่แบบทดสอบแต่ละชุดจะมีแบบทดสอบร่วมรวมอยู่ด้วย ดังภาพที่ 6



ภาพที่ 6 แบบแผนแบบทดสอบร่วมภายใน

**4.1.3.2 แบบแผนแบบทดสอบร่วมภายนอก (External Anchor Test Design)**

รูปแบบนี้เป็นการใช้กลุ่มผู้สอบสองกลุ่ม แล้วให้ผู้สอบแต่ละกลุ่มทำแบบทดสอบคนละชุดและต้องทำแบบทดสอบร่วมแยกอีกหนึ่งฉบับ ดังภาพที่ 7



ภาพที่ 7 แบบแผนแบบทดสอบร่วมภายนอก

## 4.2 การออกแบบวิธีการปรับเทียบมาตรา (Designs for Equating Methods)

การออกแบบวิธีการปรับเทียบมาตราเป็นการกำหนดเงื่อนไข และกฎเกณฑ์การแปลงคะแนนจากแบบทดสอบต่างชุดที่ต้องการนำมาปรับเทียบกันให้สามารถเปรียบเทียบกันได้อย่างมีความหมาย วิธีที่ใช้ในการปรับเทียบมาตรามีหลายวิธี สามารถจำแนกตามแนวคิดพื้นฐานของการปรับเทียบได้เป็นรูปแบบหลักสองรูปแบบ (ศิริชัย กาญจนวาสี, 2541, หน้า 11) ได้แก่

### 4.2.1 รูปแบบการปรับเทียบโดยใช้ทฤษฎีดั้งเดิม (Classical Models of Equating)

วิธีที่นิยมใช้กันทั่วไปมี 3 วิธี ดังนี้

#### 4.2.1.1 วิธีการปรับเทียบมาตราแบบอิกวิเปอร์เซ็นต์ไทล์ (Equipercentile Equating)

นิยาม คะแนนจากแบบทดสอบ 2 ฉบับ ฉบับ X และ Y (เมื่อแบบทดสอบ X และ Y วัดสิ่งเดียวกันและมีความเที่ยงสูงพอกัน) จะถือว่าเป็นคะแนนสมมูลกัน (Equivalent Scores) เมื่อคะแนนของแต่ละฉบับนั้นมีตำแหน่งเปอร์เซ็นต์ไทล์เท่ากัน (Flanagan, 1951)

นั่นคือ  $X_i$  และ  $Y_j$  เป็นคะแนนสมมูลกัน เมื่อ  $X_{PRk} = Y_{PRk}$

โดย  $X_{PRk}$  คือ คะแนนจากแบบทดสอบฉบับ X ตรงตำแหน่งเปอร์เซ็นต์ไทล์ที่ k

$Y_{PRk}$  คือ คะแนนจากแบบทดสอบฉบับ Y ตรงตำแหน่งเปอร์เซ็นต์ไทล์ที่ k

$$\text{โดย } X_{PRk} = L_o + \left[ \frac{\frac{kn}{100} - F_b}{f} \right] \quad (c)$$

เมื่อ  $L_o$  = คะแนนขีดจำกัดล่างที่แท้จริงของคะแนนในชั้นเปอร์เซ็นต์ไทล์ที่ k

$n$  = จำนวนสมาชิกในกลุ่มตัวอย่าง

$f$  = ความถี่ของคะแนนในชั้นเปอร์เซ็นต์ไทล์ที่ k

$F_b$  = ความถี่สะสมก่อนถึงคะแนนในชั้นเปอร์เซ็นต์ไทล์ที่ k

$c$  = อินตรภาคชั้น

วิธีการปรับเทียบมาตราระหว่างแบบทดสอบ X กับแบบทดสอบ Y โดยการใช้วิธีอิกวิเปอร์เซ็นต์ไทล์ กระทำได้ดังนี้

1. สุ่มผู้สอบให้เป็นตัวแทนประชากรเป้าหมายที่ต้องการนำแบบทดสอบไปใช้ โดยให้ได้กลุ่มผู้สอบที่มีความสามารถกระจายครอบคลุมลักษณะประชากรเป้าหมาย แล้วทำการสุ่มแยกผู้สอบออกเป็น 2 กลุ่ม โดยให้กลุ่มหนึ่งทำแบบทดสอบฉบับ X และอีกกลุ่มหนึ่งทำแบบทดสอบฉบับ Y

2. นำคะแนนของแบบทดสอบแต่ละฉบับมาคำนวณค่าคะแนน ณ ตำแหน่งเปอร์เซ็นต์ไทล์ต่าง ๆ

3. สร้างตารางเปรียบเทียบคะแนนระหว่างแบบทดสอบ X กับ Y โดยถือว่าคะแนน ณ ตำแหน่งเปอร์เซ็นต์ไทล์เดียวกันของแบบทดสอบทั้ง 2 ฉบับ เป็นคะแนนสมมูลกัน

วิธีอิกวิเปอร์เซ็นต์ไทล์เป็นการสร้างคะแนนสมมูลระหว่างแบบทดสอบบนพื้นฐานความเท่าเทียมกันของค่าโมเมนต์ทั้ง 3 ทางสถิติ ได้แก่ ค่าเฉลี่ย ส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐาน และการแจกแจงของคะแนน จึงเป็นกระบวนการแปลงคะแนนแบบไม่ใช่เส้นตรง (Nonlinear Transformation) ยังผลให้ความสัมพันธ์ระหว่างคะแนนดิบกับคะแนนสมมูลไม่เป็นเส้นตรง ในการนำวิธีเปรียบเทียบคะแนนนี้ไปใช้มีข้อแนะนำพอสรุปได้ดังนี้ (ศิริชัย กาญจนวาที, 2541 อ้างอิงจาก Potthoff, 1982; Angoff, 1984)

1. ควรใช้กลุ่มผู้สอบขนาดใหญ่ ควรเป็นกลุ่มที่มีความสามารถค่อนข้างกระจาย และกระจายพอ ๆ กัน ถ้าใช้กลุ่มตัวอย่างขนาดเล็กจะทำให้คะแนนมีความไวต่อความแปรปรวนเชิงสุ่ม ผลการเปรียบเทียบคะแนนสามารถแปรผันไปตามกลุ่มผู้สอบได้ (Group Dependent)

2. การสร้างกราฟเปอร์เซ็นต์ไทล์ เพื่อเปรียบเทียบคะแนนระหว่างแบบทดสอบ ควรสร้างด้วยความระมัดระวัง และไม่ลำเอียง

3. แบบทดสอบที่นำมาเปรียบเทียบคะแนนกัน ควรมีความเที่ยงสูงพอๆ กัน ถ้าต่างกันมาก จะทำให้การเปรียบเทียบคะแนนขาดความคงที่

4. การเปรียบเทียบคะแนนควรอยู่ในช่วงพิสัยของคะแนนสังเกตได้ การเปรียบเทียบคะแนนที่อยู่นอกพิสัยของคะแนนสังเกตได้จะมีความคลาดเคลื่อนสูง

#### 4.2.1.2 วิธีเปรียบเทียบมาตราเชิงเส้นตรง (Linear Equating)

นิยาม คะแนนจากแบบทดสอบสองฉบับ ฉบับ X และ Y (เมื่อแบบทดสอบ X และ Y วัดสิ่งเดียวกันและมีความเที่ยงสูงพอๆ กัน) จะถือว่าเป็นคะแนนสมมูลกัน (Equivalent Scores) เมื่อคะแนนของแต่ละฉบับมีคะแนนมาตรฐาน (Standard Scores) เท่ากัน (ศิริชัย กาญจนวาที, 2541, หน้า 13)

นั่นคือ  $X_i$  และ  $Y_i$  เป็นคะแนนสมมูลกัน เมื่อ  $X_{zk} = Y_{zk}$

โดย  $X_{zk}$  คือ คะแนนจากแบบทดสอบฉบับ X ตรงตำแหน่งคะแนนมาตรฐาน k

$Y_{zk}$  คือ คะแนนจากแบบทดสอบฉบับ Y ตรงตำแหน่งคะแนนมาตรฐาน k

$$\text{คะแนน ณ ตำแหน่ง } Z_k = \frac{X_i - \bar{X}}{S_x} = \frac{Y_i - \bar{Y}}{S_y}$$

สามารถเขียนเป็นสมการแปลงคะแนนได้ดังนี้

$$(X_i - \bar{X}) \frac{S_y}{S_x} = Y_i - \bar{Y}$$

$$\therefore T_{(xy)} = Y_i = \bar{Y} + (X_i - \bar{X}) \frac{S_y}{S_x}$$

$$= \bar{Y} + S_y S_x$$

$$\text{หรือ } T_{(xy)} = \left[ \bar{Y} - \left( \frac{S_y}{S_x} \right) \bar{X} \right] + \left( \frac{S_y}{S_x} \right) X_i$$

$$\therefore T_{(xi)} = B_{yx} + A_{yx} X_i$$

เมื่อ  $T_{(xi)}$  = คะแนนแปลงของ  $X_i$  ที่มีความสมมูลกับ  $Y_i$

$$A_{yx} = \text{ความชัน (Slope)} = \frac{S_y}{S_x}$$

$$B_{yx} = \text{ค่าคงที่ (Constant)} = \bar{Y} - A_{yx} \bar{X}$$

จากสูตรจะเห็นได้ว่าวิธีปรับเทียบมาตราเชิงเส้นตรงเป็นการแปลงคะแนนจากแบบทดสอบ  $X$  ให้สมมูลกับ  $Y$  โดยให้คะแนนแปลงของ  $X$  มีค่าเฉลี่ยเป็น  $\bar{Y}$  และส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐานเป็น  $S_y$  นั่นเอง

วิธีการปรับเทียบมาตราระหว่างแบบทดสอบ  $X$  กับแบบทดสอบ  $Y$  โดยการใช้วิธีเชิงเส้นตรง กระทำได้ดังนี้

1. สุ่มกลุ่มผู้สอบให้เป็นตัวแทนประชากรเป้าหมายที่ต้องการนำแบบทดสอบไปใช้ แล้วสุ่มแยกเป็น 2 กลุ่ม โดยให้กลุ่มหนึ่งทำแบบทดสอบฉบับ  $X$  และอีกกลุ่มหนึ่งทำแบบทดสอบฉบับ  $Y$

2. นำคะแนนของแบบทดสอบแต่ละฉบับมาคำนวณค่า  $\bar{X}$ ,  $S_x$ ,  $\bar{Y}$ ,  $S_y$  เพื่อคำนวณหาค่าความชันและค่าคงที่

3. สร้างตารางปรับเทียบคะแนนระหว่างแบบทดสอบ  $X$  กับ  $Y$  โดยแทนค่า  $X_i$  ลงในสมการเพื่อหาคะแนนสมมูล  $Y_i$

วิธีการปรับเทียบมาตราเชิงเส้นตรง เป็นการสร้างคะแนนสมมูลระหว่างแบบทดสอบบนพื้นฐานความเท่าเทียมกันของค่าเฉลี่ย และส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐาน วิธีนี้จึงคำนวณง่าย สะดวกในการนำไปใช้ อาศัยเพียงการคำนวณคะแนนสมมูลเชิงเส้นตรงจากแบบทดสอบหนึ่งไปยังอีกแบบทดสอบหนึ่ง โดยให้มีค่าเฉลี่ย และส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐานเท่ากัน

วิธีปรับเทียบมาตราเชิงเส้นตรงนี้อาจกล่าวได้ว่าเป็นกรณีเฉพาะของวิธีปรับเทียบคะแนนอิกวิเปอร์เซ็นไทล์ เนื่องจากว่าถ้าการแจกแจงคะแนนจากแบบทดสอบ  $X$  และ  $Y$  เหมือนกัน วิธีอิกวิเปอร์เซ็นไทล์ให้ผลการปรับเทียบคะแนนระหว่างแบบทดสอบเป็นเส้นตรง ซึ่งเหมือนกับวิธีการปรับเทียบมาตราเชิงเส้นตรง

#### 4.2.1.3 วิธีการปรับเทียบมาตราโดยใช้สมการถดถอย (Regression Method)

เราสามารถใช้เทคนิคการวิเคราะห์สมการถดถอย (Regression Equation) สำหรับปรับเทียบคะแนนระหว่างแบบทดสอบได้เช่นเดียวกัน วิธีการปรับเทียบคะแนนโดยใช้สมการถดถอย กระทำได้ ดังนี้

สร้างสมการทำนายคะแนนของแบบทดสอบฉบับหนึ่ง จากคะแนนของแบบทดสอบอีกฉบับหนึ่ง วิธีการนี้ถือว่า คะแนนจากแบบทดสอบ 2 ฉบับ คะแนน  $X_i$  กับ  $Y_i$  เป็นคะแนนสมมูลกัน เมื่อคะแนน  $Y_i$  เป็นคะแนนที่ทำนายได้จากคะแนน  $X_i$  โดยใช้สมการทำนาย ซึ่งมีลักษณะการคำนวณคล้ายกับวิธีการปรับเทียบมาตราเชิงเส้นตรง แต่มีวิธีการเก็บรวบรวมข้อมูลต่างกัน

วิธีการปรับเทียบมาตราระหว่างแบบทดสอบ  $X$  กับแบบทดสอบ  $Y$  โดยการสร้างสมการถดถอยทำนายคะแนนของแบบทดสอบ  $Y$  จากคะแนนของแบบทดสอบ  $X$  กระทำได้ดังนี้

1. สุ่มกลุ่มผู้สอบให้เป็นตัวแทนประชากรเป้าหมายที่ต้องการนำแบบทดสอบไปใช้ แล้วให้กลุ่มตัวอย่างทำแบบทดสอบทั้งฉบับ  $X$  และ  $Y$
2. นำคะแนนของแบบทดสอบแต่ละฉบับมาคำนวณค่า  $X$ ,  $S_x$ ,  $Y$ ,  $S_y$  เพื่อคำนวณหาค่าความชันและค่าคงที่เพื่อสร้างสมการทำนาย
3. สร้างตารางปรับเทียบคะแนนระหว่างแบบทดสอบ  $X$  และ  $Y$  โดยแทนค่า  $X$  ลงในสมการเพื่อหาคะแนนสมมูล  $Y$ ;

การปรับเทียบคะแนน โดยใช้สมการถดถอยวิธีนี้เป็นการใช้สมการเส้นตรงในการทำนายตัวแปรตาม จากตัวแปรอิสระ ซึ่งมีลักษณะที่ไม่สมมาตร กล่าวคือ สมการทำนาย  $Y$  จาก  $X$  หรือการทำนาย  $X$  จาก  $Y$  เป็นสมการที่ไม่สมมาตร หรือให้ผลการทำนายไปในทิศทางเดียว นอกจากนี้ยังมีข้อตกลงเบื้องต้นว่าคะแนนจากแบบทดสอบที่ใช้เป็นตัวทำนายจะต้องมีค่าความเที่ยงเป็น 1.00

การนำวิธีปรับเทียบคะแนนวิธีนี้ไปใช้ มีข้อแนะนำที่สำคัญดังนี้

1. แบบทดสอบที่ต้องการนำมาปรับเทียบคะแนนกัน ต้องเป็นแบบทดสอบที่วัดคุณลักษณะเดียวกัน มีความเป็นคู่ขนานกัน และมีความเที่ยงสูง
2. แบบทดสอบที่ต้องการนำมาปรับเทียบคะแนนกัน ต้องมีความสัมพันธ์กับคะแนนเกณฑ์เท่าเทียมกัน มิเช่นนั้นแล้วจะทำให้ความสามารถในการทำนายคะแนนเกณฑ์โดยใช้คะแนนจากแบบทดสอบทั้งสองฉบับไม่มีความแม่นยำ อีกฉบับหนึ่งอาจทำนายได้ดีกว่าอีกฉบับหนึ่ง ทำให้การปรับเทียบคะแนนมีความผันแปรตามกลุ่มที่ใช้ศึกษา

#### 4.2.2. รูปแบบการปรับเทียบโดยใช้ทฤษฎีการตอบสนองข้อสอบ (Equating Through Item Response Theory)

การปรับเทียบมาตราโดยใช้ทฤษฎีการตอบสนองข้อสอบ มีการปรับเทียบมาตราโดยใช้คะแนนจริงและการปรับเทียบมาตราโดยใช้คะแนนสังเกตได้ ทั้งสองวิธีนี้มีทั้งข้อได้เปรียบและข้อเสียเปรียบ กล่าวคือ การปรับเทียบด้วยคะแนนจริงไม่สามารถอธิบายคะแนนที่อยู่ต่ำกว่าระดับการเดาได้ โดยจะให้ความหมายของคะแนนสมมูลเฉพาะคะแนนที่อยู่เหนือค่าเฉลี่ยของการเดา ถึงแม้จะเป็นการปรับเทียบโดยใช้คะแนนจริง แต่ยังเป็นค่าที่ประมาณได้จากสูตรในการคำนวณ ดังนั้นจึงยังคงมีความคลาดเคลื่อนอยู่ ส่วนการปรับเทียบโดยใช้คะแนนสังเกตได้นั้นเป็นการปรับเทียบคะแนนโดยประมาณ ซึ่งอธิบายคะแนนสมมูลจาก X และ Y ได้ครอบคลุมพิสัยของคะแนนสังเกตได้

ลอร์ด (Lord, 1980) ได้กล่าวว่า การปรับเทียบมาตราโดยใช้คะแนนจริงและการปรับเทียบมาตราโดยใช้คะแนนสังเกตได้มีความสอดคล้องกันมาก แต่การสรุปผลในการอ้างอิงต้องทำอย่างรอบคอบ อย่างไรก็ตามการปรับเทียบมาตราโดยใช้คะแนนสังเกตได้นี้ยังนำไปใช้ในงานวิจัยน้อยมาก อาจเป็นเพราะว่าวิธีนี้มีความซับซ้อนกว่าวิธีการปรับเทียบมาตราโดยใช้คะแนนจริง

วิธีการปรับเทียบมาตราระหว่างแบบทดสอบ X กับแบบทดสอบ Y โดยการใช้วิธีทฤษฎีการตอบสนองข้อสอบ กระทำได้ดังนี้ (Kolen & Brennan, 1995; ศิริชัย กาญจนวาสิ, 2541, หน้า 36)

### 1. เลือกแบบแผนการปรับเทียบ (Equating Design)

แบบแผนการปรับเทียบคะแนนอาจเป็นแบบแผนกลุ่มเดี่ยว แบบแผนกลุ่มสมมูล และแบบแผนแบบทดสอบร่วม สำหรับการเลือกแบบแผนการปรับเทียบที่เหมาะสมขึ้นอยู่กับธรรมชาติของแบบทดสอบและกลุ่มผู้สอบ

### 2. กำหนดโมเดลการตอบสนองข้อสอบ (Item Response Model)

โมเดลการตอบสนองข้อสอบประเภทให้คะแนนรายข้อแบบ 0, 1 ที่นิยมใช้กันมี 3 โมเดล ได้แก่ โมเดล 1, 2 และ 3 พารามิเตอร์ การตัดสินใจเลือกใช้โมเดลใดขึ้นอยู่กับลักษณะของการปรับเทียบและขนาดกลุ่มตัวอย่าง

ในกรณีกลุ่มตัวอย่างมีขนาดไม่ใหญ่นัก การเลือกใช้โมเดล 1 พารามิเตอร์ น่าจะมีความเหมาะสมกับการปรับเทียบในแนวนอน แต่ถ้ากลุ่มตัวอย่างมีขนาดใหญ่ การใช้โมเดล 2 พารามิเตอร์ หรือ 3 พารามิเตอร์น่าจะเหมาะสมกว่า สำหรับการปรับเทียบในแนวตั้ง การใช้โมเดล 1 พารามิเตอร์ไม่ค่อยเหมาะสม เนื่องจากลักษณะข้อสอบอาจไม่สอดคล้องกับโมเดล (Slinde & Linn, 1979) การใช้โมเดล 2 พารามิเตอร์ หรือ 3 พารามิเตอร์ จะมีความเหมาะสมมากกว่า

### 3. สร้างเมทริกซ์สเกลร่วมของความสามารถและพารามิเตอร์ข้อสอบ

เนื่องจากพารามิเตอร์ของข้อสอบและความสามารถของผู้สอบมีความสัมพันธ์กันเชิงเส้นตรง จึงทำให้สามารถสร้างเมทริกซ์สหสัมพันธ์ได้ โดยการคำนวณค่าคงที่ในสมการ สำหรับการเปรียบเทียบค่าพารามิเตอร์ของข้อสอบให้อยู่บนสเกลเดียวกัน เพื่อปรับเทียบคะแนนความสามารถ ( $\theta$ ) ให้อยู่บนสเกลที่สามารถเปรียบเทียบกันได้โดยตรง

#### 4. กำหนดสเกลสำหรับรายงานคะแนนสอบ (Test Score) ที่ปรับเทียบแล้ว

การรายงานผลคะแนนสอบที่ปรับเทียบแล้ว สามารถเลือกสเกลสำหรับการรายงานเป็นคะแนนความสามารถ คะแนนจริง และคะแนนดิบ

### 5 แบบทดสอบร่วมในการปรับเทียบมาตรา

#### 5.1 ประเภทของแบบทดสอบร่วม

แบบทดสอบร่วมเป็นกลุ่มของข้อสอบที่ผู้สอบต้องทำเหมือนกัน นอกเหนือจากแบบทดสอบที่ผู้สอบต้องทำคนละชุด โดยแบ่งเป็น 2 ประเภท ดังนี้

5.1.1 แบบทดสอบร่วมภายใน เป็นแบบทดสอบที่มีข้อสอบร่วมที่ผู้สอบต้องทำเหมือนกันจัดรวมไว้ในแบบทดสอบที่ต้องการนำมาปรับเทียบมาตรา

5.1.2 แบบทดสอบร่วมภายนอก เป็นแบบทดสอบที่มีข้อสอบร่วมที่ผู้สอบต้องทำเหมือนกัน ถูกจัดแยกออกมาต่างหากจากตัวแบบทดสอบที่ต้องการนำมาปรับเทียบมาตรา ซึ่งกลุ่มผู้สอบจะต้องทำและจับเวลาแยกออกจากตัวแบบทดสอบที่ต้องการนำมาปรับเทียบมาตรา

#### 5.2 ความยาวของแบบทดสอบร่วม

แบบทดสอบร่วมควรมีความยาว และค่าความเที่ยงเพียงพอที่จะได้ข้อมูลไปปรับความแตกต่างระหว่างกลุ่มตามที่คาดหวัง ซึ่งแองกอฟฟ์ (Angoff, 1984) ได้เสนอเกณฑ์เกี่ยวกับจำนวนข้อของแบบทดสอบร่วม คือ ไม่ควรน้อยกว่า 20 ข้อ หรือ 20% ของจำนวนข้อในแต่ละแบบทดสอบ แล้วแต่จำนวนใดจะมากกว่าให้ใช้จำนวนนั้น และถ้าจะให้มีประสิทธิภาพในระดับที่น่าพอใจ จะต้องเป็นแบบทดสอบที่มีค่าความเที่ยงสูงกว่า .866

## ตอนที่ 2 การประเมินคุณภาพของการปรับเทียบมาตรา

### 1. ความคลาดเคลื่อนของการปรับเทียบมาตรา

การประเมินความคลาดเคลื่อนของการปรับเทียบมาตราที่สมบูรณ์ คือ การวิเคราะห์แหล่งความลำเอียง (Bias) และความแปรผัน (Variability) แล้วนำเสนอให้เห็นเป็นภาพเดียวกัน เพื่อช่วยในการตัดสินใจว่าการนำรูปแบบการปรับเทียบมาตรานั้น ๆ ไปใช้ มีความเหมาะสมหรือไม่อย่างไร

### 1.1 ความลำเอียงของการปรับเทียบมาตรา (Bias)

ความลำเอียงเป็นองค์ประกอบหนึ่งของความคลาดเคลื่อน ซึ่งจะต้องพิจารณากันอย่างรอบคอบ เมื่อต้องการนำผลของการปรับเทียบมาตราไปใช้ เบอรรันและฮอลแลนด์ (Braun & Holland, 1982) ได้เสนอบทวิเคราะห์ไว้ว่า ความลำเอียงทางสถิติมีความหมาย 2 ประการ ดังนี้

1.1.1 ความแตกต่างของค่าเฉลี่ยของค่าตัวประมาณค่า ตลอดจนการสุ่มซ้ำ ๆ จากประชากรเดียวกันกับค่าของประชากรที่ถูกต้องประมาณ

1.1.2 ความแตกต่างของฟังก์ชันของการปรับเทียบมาตราโดยประมาณ (Estimated Equating Function) และค่าที่แท้จริงของฟังก์ชันการปรับเทียบมาตรา (Equating Function)

แหล่งของความลำเอียงของการปรับเทียบมาตราที่สำคัญมี 2 แหล่ง ได้แก่

1) ความผันแปรของประชากร (Population Variability) เนื่องจากการปรับเทียบมาตราไม่ได้จัดกระทำกับประชากรกลุ่มเดียวโดยตลอด ฟังก์ชันของการปรับเทียบมาตราที่สร้างขึ้นเพื่อใช้กับประชากรหนึ่ง อาจนำไปใช้กับอีกประชากรหนึ่งไม่ได้ เช่น ถ้า  $X_p(Y)$  ปรับเทียบมาตราจาก  $Y$  ไปยังมาตรา  $X$  ในประชากร  $P$  และ  $Y_q(Z)$  ปรับเทียบมาตราจาก  $Z$  ไปยังมาตรา  $Y$  ในประชากร  $Q$  แล้ว จะสรุปได้ว่า ฟังก์ชันเชิงซ้อน  $X_p(Y_q(Z))$  ปรับเทียบมาตราจาก  $Z$  ไปยัง  $X$  ในประชากร  $P$  หรือ  $Q$  ย่อมไม่ได้ ในแบบแผนการปรับเทียบมาตราที่ใช้แบบทดสอบร่วมได้แก่ไขปัญหา นี้ โดยการสร้างประชากรสังเคราะห์ (Synthesis Population) ซึ่งเป็นการรวมของประชากร  $P$  และ  $Q$  ตามสัดส่วน แต่ยังไม่รับประกันผลว่าจะไม่มีความลำเอียงในทุก ๆ ประชากรที่แปรเปลี่ยนไป

2) ความคลาดเคลื่อนของโมเดล (Model Error) ความคลาดเคลื่อนนี้เกิดขึ้นจากการต้องการจัดกระทำกับข้อมูลให้ง่ายขึ้น แต่เกิดการผิดพลาด แบ่งเป็น 2 ชนิด ได้แก่

ก. ความคลาดเคลื่อนของโมเดลที่ทดสอบได้ เช่น ความเป็นเส้นตรงของฟังก์ชันการถดถอย สามารถทดสอบได้จากข้อมูลจำนวนมาก ซึ่งจะเห็นผลได้ว่า มีความเพียงพอหรือไม่

ข. ความคลาดเคลื่อนของโมเดลที่ทดสอบไม่ได้ เป็นกรณีที่ไม่สามารถหาข้อมูลมาทดสอบเพื่อพิสูจน์ว่า สมมติฐานที่ตั้งไว้เพียงพอหรือไม่

### 1.2 ความแปรผันเชิงสุ่ม (Variability Sampling)

วิธีการปรับเทียบมาตราทุกวิธี ไม่ว่าจะอยู่ในรูปแบบการปรับเทียบมาตราใด เมื่อกลุ่มผู้สอบเป็นกลุ่มที่สุ่มมาจากประชากรเดียว หรือหลายประชากร ย่อมมีความผันแปรเชิงสุ่มเกิดขึ้น จึงนิยมใช้เทคนิคการประมาณค่าความคลาดเคลื่อนเชิงสุ่ม (Estimate sampling error) กับการปรับเทียบมาตราต่าง ๆ ความคลาดเคลื่อนเชิงสุ่มมีสมมติฐานเบื้องต้นว่า กลุ่มตัวอย่างมาจากการสุ่มและใช้ความคลาดเคลื่อนมาตรฐานของการปรับเทียบมาตราในการวัดความแปรผันประเภทนี้

## 2. ความเพียงพอของการเปรียบเทียบมาตรา

การเปรียบเทียบมาตราวิธีใดก็ตามจะมีคุณภาพดีที่สุดในเมื่อคะแนนที่ได้จากแบบทดสอบที่ต้องการเป็นไปตามเงื่อนไขต่าง ๆ ที่กำหนดไว้ของแต่ละวิธี แต่ในสถานการณ์จริงมีข้อจำกัดทำให้ไม่สามารถได้ข้อมูลตามเงื่อนไข ดังนั้นจึงจำเป็นจะต้องตรวจสอบความเพียงพอของการเปรียบเทียบมาตราหรือประเมินคุณภาพของวิธีที่แตกต่างกัน ซึ่งวิธีการประเมินความเพียงพอ มีผู้เสนอแนวคิดและวิธีปฏิบัติดังนี้

การประเมินก่อนดำเนินการเปรียบเทียบมาตรา

เจเกอร์ (Jaeger, 1981) ได้เสนอดัชนี 5 ตัวเพื่อตรวจสอบดัชนีความเพียงพอของการใช้วิธีเชิงเส้นตรงว่าเทคนิควิธีที่ได้นำมาใช้ในการเปรียบเทียบเพียงพอกับการปรับความแตกต่างระหว่างการแจกแจงของคะแนนจากแบบทดสอบหรือไม่ หรือจำเป็นต้องมีวิธีอื่นที่มีความสลับซับซ้อนมากขึ้น ดัชนี 5 ตัว มีดังนี้

ตัวที่ 1 ดัชนีความคล้ายคลึงของการแจกแจงคะแนนสะสมของแบบทดสอบชุดเก่า และชุดใหม่โดยการปรับความแตกต่างระหว่างค่าเฉลี่ยและส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐาน การทดสอบความเหมือนของการแจกแจง

ตัวที่ 2 รูปแบบของการแจกแจงคะแนนดิบกับคะแนนแปลง เหตุผลของการใช้ดัชนีตัวนี้ คือ ถ้าการเปรียบเทียบมาตราด้วยวิธีเชิงเส้นตรงสามารถอธิบายความแตกต่างในการแจกแจงของคะแนนดิบทั้งสองชุดอย่างเพียงพอ ก็เป็นเหตุผลอย่างเพียงพอเช่นกันที่จะยอมรับว่าการแปลงคะแนนดิบจากแบบทดสอบชุดใหม่ไปยังแบบทดสอบชุดเก่าเป็นเส้นตรงอย่างแน่นอน

ตัวที่ 3 ความคงเส้นคงวาของผลลัพธ์ของการเปรียบเทียบมาตราตามวิธีเชิงเส้นตรงกับการเปรียบเทียบที่ตำแหน่งเปอร์เซ็นต์ไทล์ การวิเคราะห์นี้อาศัยข้อตกลงเบื้องต้นว่า ถ้าวิธีเชิงเส้นตรงมีความเพียงพอแล้ว ฟังก์ชันของวิธีเชิงเส้นตรงก็มีความสมนัยกัน

ตัวที่ 4 ความคล้ายคลึงของการแจกแจงความยาวของข้อสอบ โดยอาศัยหลักการที่ว่า การใช้วิธีการเชิงเส้นตรงมีความเพียงพออย่างแท้จริงกับแบบทดสอบคู่ขนานกัน ถ้ามีความเบี่ยงเบนจากความเป็นคู่ขนานมากเท่าไร แสดงว่าต้องการวิธีการเปรียบเทียบมาตราที่ซับซ้อนขึ้น เพราะการแจกแจงของแบบทดสอบที่ไม่ใช่คู่ขนานจะมีความแตกต่างเกิดขึ้นในรูปแบบโมเมนต์ที่สูงขึ้น

ตัวที่ 5 ความคล้ายคลึงของค่าอำนาจจำแนกของข้อสอบ มีเหตุผลทำนองเดียวกับดัชนีตัวที่ 4

การประเมินผลการเปรียบเทียบมาตรา

การประเมินผลการเปรียบเทียบมาตราเป็นการประเมิน โดยอาศัยคะแนนเกณฑ์ที่ได้เลือกสรรไว้แล้วเป็นหลักในการเปรียบเทียบเพื่อหาความแตกต่าง มีรายละเอียดดังนี้

### 1. ดัชนีเปรียบเทียบเปอร์เซ็นต์ไทล์ (The Percentile Comparison Index)

โคเลน และวิทนีย์ (Kolen & Whitney, 1982, p. 284) ได้แนะนำให้ใช้ดัชนีเปรียบเทียบเปอร์เซ็นต์ไทล์ เพื่อประเมินความเพียงพอของการปรับเทียบมาตรา ทั้งนี้โดยอาศัยกลุ่มตัวอย่างสอบทานผล (Cross-Validation Sample Examinees) ซึ่งเป็นกลุ่มอิสระอีกกลุ่มหนึ่งที่สุ่มมาจากประชากรเดียวกันกับกลุ่มผู้สอบที่ใช้สร้างตารางการปรับเทียบมาตรา วิธีการหาค่าดัชนีเปรียบเทียบเปอร์เซ็นต์ไทล์นี้ คือ การวัดความไม่สอดคล้อง (Dissimilarity) ระหว่างการแจกแจงคะแนนที่ได้จากกลุ่มตรวจสอบผล คือ คะแนนจากแบบทดสอบชุด X กับคะแนนที่ได้จากการแปลงคะแนนจากแบบทดสอบชุด Y ไปยังสเกลของแบบทดสอบชุด X ตามตารางการปรับเทียบมาตราที่ได้จากวิธีการใช้ปรับเทียบโดยหาค่าสมมูล ณ ตำแหน่งเปอร์เซ็นต์ไทล์เดียวกัน ดัชนีดังกล่าวคำนวณได้ดังนี้

$$C = \sum (X_i - X_i^*)^2 / nk$$

เมื่อ C คือ ดัชนีความเพียงพอ

$X_i$  คือ คะแนนจากการสอบชุด X ของผู้สอบคนที่ i

$X_i^*$  คือ คะแนนที่ได้เทียบด้วยตารางคะแนนที่สมนัยกันของคนที i

n คือ จำนวนคะแนนดิบในกลุ่มตัวอย่างสอบทานผล

k คือ จำนวนข้อสอบในแบบทดสอบรวมที่ใช้

การเปรียบเทียบ ถ้าค่า C น้อยกว่า แสดงว่าวิธีการปรับเทียบมาตราที่นำมาใช้สร้างตารางการแปลงคะแนนนั้นมีความเหมาะสมที่จะนำมาใช้ เพราะให้ผลการปรับเทียบที่คงที่มากกว่า

### 2. ดัชนีความแตกต่าง (Discrepancy Indices)

ปีเตอร์เซน มาร์โค และสจิวต (Petersen, Marco, & Stewart, 1982) ได้เสนอวิธีการประเมินความเพียงพอของการปรับเทียบมาตราด้วยการใช้ดัชนีความแตกต่าง ซึ่งมีแนวคิดว่าคะแนนดิบแต่ละตัวจากแบบทดสอบชุด X จะมีคะแนนเกณฑ์  $t$  และคะแนนแปลง  $t'$  ที่ได้จากการประมาณค่าโดยใช้วิธีการปรับเทียบมาตราเฉพาะรูปแบบหนึ่ง ค่าความแตกต่างระหว่าง  $t$  และ  $t'$  เป็นความคลาดเคลื่อนในการปรับเทียบมาตรา ซึ่งค่าที่น้อยกว่า แสดงว่า วิธีการปรับเทียบมาตรานั้นมีความเหมาะสมมากกว่า

ค่าดัชนีความเพียงพอ คือ ค่าความคลาดเคลื่อนรวมในการปรับเทียบมาตราของวิธีการปรับเทียบมาตราที่ใช้นั้น ซึ่งคำนวณจากค่าเฉลี่ยยกกำลังสองของความแตกต่างระหว่างคะแนนแปลงกับคะแนนเกณฑ์และถ่วงน้ำหนักด้วยความแปรปรวนของคะแนนเกณฑ์ ซึ่งเท่ากับค่าความแปรปรวนของความแตกต่างรวมกับกำลังสองของความลำเอียง

$$\text{Total error} = \sum f_j d_j^2 / nS_j^2$$

เมื่อ  $f_j$  = ความถี่ของคะแนน

$$d_j^2 = (t - t')^2$$

$n$  = จำนวนคะแนนที่ใช้

$S_t^2$  = ความแปรปรวนของคะแนน  $t$

ดัชนีเปรียบเทียบความแตกต่างนี้เป็นค่ามาตรฐานที่แสดงในรูปสัดส่วนของความเบี่ยงเบนมาตรฐานของคะแนนเกณฑ์ ค่าความคลาดเคลื่อนรวมที่ได้นี้จึงสามารถเปรียบเทียบกันได้โดยตรงระหว่างค่าที่ได้จากการใช้วิธีกับสถานการณ์การเปรียบเทียบมาตรฐานต่างกัน

### 3. ปัจจัยที่ส่งผลต่อคุณภาพของการเปรียบเทียบมาตรฐาน (Kolen & Brennan, 1995)

#### 3.1 หลักการทั่วไป

3.1.1 มีการกำหนดวัตถุประสงค์ของการเปรียบเทียบมาตรฐาน

3.1.2 มีการออกแบบวิธีการเก็บรวบรวมข้อมูล และวิธีการเปรียบเทียบมาตรฐาน

3.1.3 มีกระบวนการประเมินคุณภาพ

#### 3.2 การพัฒนาแบบทดสอบ (ทุกรูปแบบ)

3.2.1. แบบทดสอบที่นำมาเปรียบเทียบมาตรฐานมีเนื้อหา โครงสร้าง และลักษณะทางสถิติเหมือนกัน

3.2.2 แบบทดสอบมีความยาวเหมาะสม

3.2.3 คำตอบหรือเฉลยมีความถูกต้องแน่นอน

#### 3.3 การพัฒนาแบบทดสอบ (กรณีแบบทดสอบร่วม)

3.3.1 แบบทดสอบร่วมต้องเป็นตัวแทนของแบบทดสอบทั้งหมดในด้านเนื้อหา และลักษณะทางสถิติ

3.3.2 แบบทดสอบร่วมมีจำนวนเพียงพอ คือ อย่างน้อย 20% ของแบบทดสอบทั้งหมด

3.3.3 แบบทดสอบร่วมในแต่ละฉบับอยู่ในตำแหน่งเดียวกัน เช่น ข้อ 1, 2, 3,... เป็นต้น นอกจากนั้นคำถามและตัวเลือกของแบบทดสอบร่วมต้องเหมือนกันทุกฉบับ

#### 3.4 กลุ่มผู้สอบ

3.4.1 ผู้สอบแต่ละกลุ่มเป็นตัวแทนของผู้สอบทั้งหมด

3.4.2 จำนวนผู้สอบมีเพียงพอ

3.4.3 ในรูปแบบแบบทดสอบร่วม ผู้สอบที่ทำแบบทดสอบร่วมแต่ละฉบับต้องมีความสามารถไม่แตกต่างกันมากนัก

#### 3.5 การดำเนินการสอบ

3.5.1 แบบทดสอบที่ใช้ต้องเป็นความลับ ไม่รั่วไหล

### 3.5.2 การดำเนินการสอบต้องมีการดำเนินการอย่างเป็นมาตรฐาน

#### ตอนที่ 3 งานวิจัยที่เกี่ยวข้องกับการเปรียบเทียบมาตรฐาน

จากการศึกษางานวิจัยที่เกี่ยวข้องกับการเปรียบเทียบมาตรฐาน ผู้วิจัยสามารถรวบรวมงานวิจัยที่สำคัญได้ดังนี้

ซูชีพ พงษ์สมบุญ (2528) ได้ศึกษาเปรียบเทียบรูปแบบการปรับเทียบระดับมาตรฐาน 3 วิธี คือ การปรับเทียบเชิงเส้นตรง การปรับเทียบแบบอิกวิเปอร์เซ็นไทล์ และการปรับเทียบแบบ 3 พารามิเตอร์ จากรูปแบบที่ใช้แบบทดสอบร่วมกับรูปแบบที่ใช้ผู้สอบรวม เพื่อต้องการเปรียบเทียบประสิทธิภาพและความคงที่ของการปรับเทียบระดับมาตรฐานทั้ง 3 วิธี กลุ่มตัวอย่างที่ใช้เป็นนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 6 ปีการศึกษา 2526 ทั่วประเทศสุ่มมาจำนวน 3,721 คน แบบทดสอบที่ใช้แบ่งเป็น 2 ฉบับ ๆ ละ 38 ข้อ มีแบบทดสอบรวมภายใน 20 ข้อ แบบทดสอบทั้ง 2 ฉบับ มีความยากใกล้เคียงกัน ผลการศึกษาปรากฏว่าประสิทธิภาพของการปรับเทียบมาตรฐานระหว่างรูปแบบผู้สอบรวมและ รูปแบบแบบทดสอบรวมไม่แตกต่างกัน

ภาวิณี ศรีสุขวัฒนานนท์ (2529) ได้เปรียบเทียบผลของการใช้รูปแบบการปรับเทียบระดับมาตรฐานต่างกัน 3 รูปแบบ เช่นเดียวกับ ซูชีพ พงษ์สมบุญ แต่ในการวิจัยครั้งนี้จะใช้แบบทดสอบรวมภายในต่างกัน 3 ขนาด คือ ขนาดร้อยละ 20 (7 ข้อ) ขนาดร้อยละ 40 (14 ข้อ) ขนาดร้อยละ 60 (21 ข้อ) โดยใช้แบบทดสอบ 2 ฉบับ ๆ ละ 35 ข้อ แบบทดสอบทั้ง 2 ฉบับ มีความยากใกล้เคียงกัน การประเมินผลการปรับเทียบมาตรฐานมี 2 ลักษณะ

1. ค่าความคลาดเคลื่อนมาตรฐานของการปรับเทียบมาตรฐานด้วยวิธีที่ต่างกันของแบบทดสอบแต่ละกรณี
2. ตรวจสอบความพอเพียงของวิธีการปรับเทียบมาตรฐานแต่ละวิธี โดยใช้ดัชนีเปรียบเทียบความแตกต่าง (Discrepancy Index: C) ที่ใช้ในการวิเคราะห์จากกลุ่มที่ใช้ในการสอบทานผลกลุ่มตัวอย่างที่ใช้จำแนกเป็น 2 กรณี คือ กรณีการสอบคัดเลือกเพื่อเข้าทำงานและการสอบวัดผลสัมฤทธิ์ กลุ่มตัวอย่างแต่ละกรณีมี 2 กลุ่ม ๆ ละ 1,500 คน ซึ่งเป็นกลุ่มที่ใช้ในการปรับเทียบมาตรฐาน 1 กลุ่ม และใช้ในการสอบทานผลการปรับเทียบมาตรฐาน 1 กลุ่ม การประเมินผลการปรับเทียบมาตรฐานใช้ในการวิเคราะห์หาความคลาดเคลื่อนมาตรฐานของการปรับเทียบมาตรฐาน และการวิเคราะห์กลุ่มสอบผลทาน ปรากฏว่าการใช้แบบทดสอบรวมที่ยาวกว่าให้ประสิทธิภาพในการปรับเทียบมาตรฐานสูงกว่า ความคลาดเคลื่อนน้อยกว่า และให้ผลในระดับที่น่าพอใจมาก ทั้งสองกรณีแบบทดสอบ การศึกษาการปรับเทียบมาตรฐาน ปรากฏว่าในกรณีแบบทดสอบคัดเลือกนั้นวิธีที่ให้ความเพียงพอมากที่สุด คือ วิธีอิกวิเปอร์เซ็นไทล์ รองลงมาคือ วิธีของทฤษฎีการตอบสนองข้อสอบ ซึ่งให้ผลที่แตกต่างกันในกรณีแบบทดสอบวัดผลสัมฤทธิ์ที่ปรากฏว่า วิธีที่ให้ความเพียงพอ

มากที่สุด คือ วิธีเชิงเส้นตรง รองลงมา คือ วิธีอีควิเปอร์เซ็นไทล์และเมื่อทดสอบความแตกต่างของคชนี้ C เป็นรายคู่ ปรากฏว่ากรณีที่แบบทดสอบวัดผลสัมฤทธิ์ วิธีเชิงเส้นตรงมีความเพียงพอมากกว่าวิธีของทฤษฎีการตอบสนองข้อสอบอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติ .05 ส่วนการเปรียบเทียบวิธีคู่อื่นไม่สามารถสรุปความแตกต่างอย่างมีนัยสำคัญ

เรวดี อินทสระ (2530) ได้เปรียบเทียบความคลาดเคลื่อนมาตรฐานของการปรับเทียบมาตราและความเพียงพอจากการใช้รูปแบบอิงทฤษฎีการตอบสนองข้อสอบกับรูปแบบการใช้เทคนิคการวิเคราะห์ห้อยค์ประกอบ โดยใช้กลุ่มทานผล เครื่องมือใช้แบบทดสอบวิชาคณิตศาสตร์ ชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1 เรื่องอัตราส่วนร้อยละ การวิเคราะห์ค่าพารามิเตอร์ของแบบทดสอบตามทฤษฎีการตอบสนองข้อสอบ โดยใช้โปรแกรมโลจิส 5 แล้วจัดข้อสอบออกเป็น 2 ฉบับ ๆ ละ 30 ข้อ และแบบทดสอบร่วมฉบับละ 15 ข้อ กลุ่มตัวอย่างที่ใช้เป็นนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1 ปีการศึกษา 2529 โรงเรียนสังกัดกรมสามัญศึกษาจังหวัดพัทลุง จำนวน 2,823 คน โดยใช้กลุ่มตัวอย่างทำแบบทดสอบทั้งสองฉบับแล้วสุ่มมากลุ่มละ 1 ฉบับ เพื่อนำคะแนนมาปรับเทียบมาตรา ทั้งสองรูปแบบและคะแนนอีกฉบับจะเป็นคะแนนทานผล ผลการศึกษาปรากฏว่า ความคลาดเคลื่อนมาตรฐานของการปรับเทียบมาตราของรูปแบบอิงทฤษฎีการตอบสนองข้อสอบมีค่าน้อยกว่าความคลาดเคลื่อนมาตรฐานของการปรับเทียบมาตราของรูปแบบการใช้เทคนิคการวิเคราะห์ห้อยค์ประกอบส่วนความเพียงพอของความคลาดเคลื่อนการปรับเทียบมาตรารูปแบบอิงทฤษฎีการตอบสนองข้อสอบอยู่ในระดับที่น่าพอใจมากกว่าการปรับเทียบมาตรารูปแบบการใช้เทคนิคการวิเคราะห์ห้อยค์ประกอบ

อาภรณ์ กาญจนกิจโสภณ (2531) ได้ศึกษาการสร้างแบบทดสอบและตารางปรับเทียบมาตราคะแนนตามแนวคิดในวิชาคณิตศาสตร์ เรื่องสมการและอสมการ สำหรับนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาตอนต้น โดยใช้วิธีการปรับเทียบมาตราแบบราสส์ กลุ่มตัวอย่างที่ใช้ปรับเทียบมาตราเป็นนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1, 2 และ 3 จำนวนระดับชั้นละ 490, 482 และ 415 คน ตามลำดับ ผู้วิจัยได้นำแบบทดสอบที่สร้างขึ้นระดับชั้นละ 90 ข้อ ไปทดลองกับกลุ่มตัวอย่างอื่น แล้วคัดเลือกข้อสอบที่มีคุณภาพเรียงตามค่าความยากที่ต้องการระดับชั้นละ 40, 30 และ 30 ข้อ โดยแต่ละชั้นจะมีข้อสอบร่วมระหว่างชั้นอยู่ 10 ข้อ หลังจากนั้นนำไปทดสอบกับกลุ่มตัวอย่างที่ใช้ปรับเทียบมาตรา และสร้างตารางปรับเทียบมาตราเพื่อใช้ศึกษาพัฒนาการของนักเรียนกลุ่มเดิมที่ผ่านขึ้นไปเรียนในชั้นสูงขึ้นไป นักเรียนมีความก้าวหน้าเป็นไปตามปกติหรือเบี่ยงเบนไปจากปกติ

พรพิมล นาคเวช (2537) ได้ตรวจสอบคุณภาพของการปรับเทียบมาตราตามแนวคิดโดยใช้ทฤษฎีการตอบสนองข้อสอบ สำหรับผู้มีความสามารถต่างกัน 3 ระดับ ซึ่งได้แก่ นักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1, 2 และ 3 โดยวิเคราะห์ความคลาดเคลื่อนมาตรฐานและความพอเพียงของ

การเปรียบเทียบมาตรา กลุ่มตัวอย่างเป็นนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1, 2 และ 3 สังกัดกองการมัธยมศึกษา กรมสามัญศึกษา จำนวน 6,429 คน ที่ได้จากกลุ่มตัวอย่างแบบแบ่งชั้นหลายชั้นตอนแบ่งกลุ่มตัวอย่างเปรียบเทียบมาตราเพื่อนำผลสอบไปวิเคราะห์ที่เทียบมาตราระหว่างแบบทดสอบ จำนวน 3,279 คน และกลุ่มตัวอย่างสอบทานผลเพื่อนำผลไปตรวจสอบคุณภาพของการเปรียบเทียบมาตราจำนวน 3,105 คน เครื่องมือที่ใช้เป็นแบบทดสอบคณิตศาสตร์ เรื่องสมการและอสมการ สำหรับนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1, 2 และ 3 รวม 3 ฉบับ ๆ ละ 25 ข้อ โดยใช้ข้อสอบร่วมระหว่างระดับชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1 และ 2 จำนวน 5 ข้อ ข้อสอบร่วมระหว่างระดับชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 2 และ 3 จำนวน 5 ข้อ สรุปผลได้ว่าผลการวิเคราะห์ความคลาดเคลื่อนมาตรฐานและความพอเพียงของการเปรียบเทียบมาตราเนวตั้งสำหรับผู้มีความสามารถต่างกัน 3 ระดับ ปรากฏว่าความคลาดเคลื่อนมาตรฐานของการเปรียบเทียบมาตราค่อนข้างต่ำ และค่าความพอเพียงของการเปรียบเทียบมาตราอยู่ในระดับที่น่าพอใจ

รุ่งนภา จันทรา (2540) ได้เปรียบเทียบความคลาดเคลื่อน และความพอเพียงของการเปรียบเทียบมาตราระหว่างรูปแบบทฤษฎีการตอบสนองข้อสอบที่มีหนึ่งพารามิเตอร์กับสามพารามิเตอร์ กลุ่มตัวอย่างที่ใช้ในการศึกษาเป็นนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 2 ปีการศึกษา 2539 ของโรงเรียนสังกัดกรมสามัญศึกษา จังหวัดเพชรบุรี จำนวน 925 คน เครื่องมือที่ใช้ในการเก็บรวบรวมข้อมูลเป็นแบบทดสอบวัดผลสัมฤทธิ์วิชาคณิตศาสตร์แบบเลือกตอบชนิด 4 ตัวเลือก จำนวน 2 ฉบับ ๆ ละ 18 ข้อ ผลการศึกษาปรากฏว่า ค่าดัชนีความพอเพียงของการเปรียบเทียบมาตรารูปแบบที่มีสามพารามิเตอร์อยู่ในระดับที่น่าพอใจมากกว่าหนึ่งพารามิเตอร์ และรูปแบบที่มีสามพารามิเตอร์มีความคลาดเคลื่อนน้อยกว่ารูปแบบหนึ่งพารามิเตอร์อย่างมีนัยสำคัญทางสถิติที่ระดับ .01 และการเปรียบเทียบมาตราโดยวิธีทฤษฎีการตอบสนองข้อสอบที่ไม่ใช่ค่าการเดา จะไม่สามารถอธิบายผลการเปรียบเทียบคะแนนได้ และการเปรียบเทียบมาตราเช่นนี้ควรใช้วิธีการเปรียบเทียบเชิงเส้นตรงจะได้ผลที่ดีกว่า

เกตรินทร์ หมัดอะดัม (2545) ได้เปรียบเทียบความคลาดเคลื่อนและความพอเพียงของการเปรียบเทียบมาตราเนวตั้งระหว่างรูปแบบทฤษฎีการตอบสนองข้อสอบที่มีหนึ่งพารามิเตอร์ กับสามพารามิเตอร์ กลุ่มตัวอย่างที่ใช้ในการศึกษาเป็นนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาตอนต้น ปีการศึกษา 2544 ของโรงเรียนสังกัดกรมสามัญศึกษา จังหวัดสงขลา จำนวน 2,100 คน เครื่องมือที่ใช้ในการเก็บรวบรวมข้อมูลเป็นแบบทดสอบวัดผลสัมฤทธิ์วิชาคณิตศาสตร์แบบเลือกตอบชนิด 4 ตัวเลือก เรื่อง สมการและอสมการ สำหรับนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1, 2 และ 3 รวม 3 ฉบับ ๆ ละ 25 ข้อ โดยใช้ข้อสอบร่วมระหว่างระดับชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1 และ 2 จำนวน 5 ข้อ ข้อสอบร่วมระหว่างระดับชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 2 และ 3 จำนวน 5 ข้อ ผลการศึกษาปรากฏว่า ค่าดัชนีความพอเพียงของ

การเปรียบเทียบมาตรฐานรูปแบบที่มีสามพารามิเตอร์อยู่ในระดับที่น่าพอใจ ส่วนค่าดัชนีความพอเพียงของการเปรียบเทียบมาตรฐานรูปแบบที่มีหนึ่งพารามิเตอร์อยู่ในระดับที่ไม่น่าพอใจ ซึ่งมีความแตกต่างกันอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติที่ระดับ .05 และรูปแบบที่มีสามพารามิเตอร์มีความคลาดเคลื่อนน้อยกว่ารูปแบบหนึ่งพารามิเตอร์อย่างมีนัยสำคัญทางสถิติที่ระดับ .01

โคเลน (Kolen, 1981, pp. 1-11) ได้เปรียบเทียบวิธีการปรับเทียบมาตรฐานเชิงเส้นตรง อีควิเปอร์เซ็นไทล์ และทฤษฎีการตอบสนองข้อสอบ หนึ่ง สอง และสามพารามิเตอร์ ผลการศึกษาปรากฏว่า การปรับเทียบมาตรฐานทั้งหมดแตกต่างกันอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติที่ระดับ .01 และ .05 การปรับเทียบมาตรฐานโดยใช้วิธีอีควิเปอร์เซ็นไทล์เหมาะสมที่สุดกับแบบทดสอบที่มีความยากต่างกัน ส่วนการปรับเทียบมาตรฐานโดยใช้ทฤษฎีการตอบสนองข้อสอบ กรณีใช้หนึ่งและสองพารามิเตอร์ ยังเป็นวิธีที่ไม่ถูกต้องสำหรับแบบทดสอบที่ต่างกัน ซึ่งเนื่องมาจากการเดาเกิดขึ้นมาก ส่วนสามพารามิเตอร์มีปัญหาที่เกิดขึ้นอย่างหลีกเลี่ยงไม่ได้ คือ การประมาณค่าไม่ถูกต้องของ Lower Asymtote Parameter

โคเลน และวิทนี (Kolen & Whitney, 1982, pp. 279 - 292) ได้เปรียบเทียบความถูกต้องของการปรับเทียบระดับมาตรฐานโดยใช้แบบทดสอบร่วม 4 วิธี คือ เชิงเส้นตรง อีควิเปอร์เซ็นไทล์ และทฤษฎีการตอบสนองข้อสอบแบบหนึ่งพารามิเตอร์กับสามพารามิเตอร์ ผลการศึกษาปรากฏว่า วิธีการปรับเทียบระดับมาตรฐานโดยใช้อีควิเปอร์เซ็นไทล์ และทฤษฎีการตอบสนองข้อสอบแบบสามพารามิเตอร์ได้ผลไม่เป็นที่ยอมรับ ขณะเดียวกันวิธีการปรับเทียบระดับมาตรฐานโดยใช้แบบหนึ่งพารามิเตอร์ให้ผลความเพียงพอเท่ากับแบบสามพารามิเตอร์ และพบว่าความถูกต้องของวิธีการปรับเทียบระดับมาตรฐานขึ้นอยู่กับองค์ประกอบหลายอย่าง เช่น ลักษณะของแบบทดสอบ รูปแบบของการปรับเทียบขนาดของกลุ่มตัวอย่าง เป็นต้น

ฮัทเทน (Hutten, 1982) ได้ศึกษาความเหมาะสมของข้อมูลจริงกับรูปแบบทฤษฎีการตอบสนองข้อสอบ 2 รูปแบบ คือ หนึ่งพารามิเตอร์รูปแบบของราล์ชกับรูปแบบสามพารามิเตอร์ ในการประมาณค่าพารามิเตอร์ความสามารถ และความยากของข้อสอบ ผลการศึกษาปรากฏว่าการวิเคราะห์ข้อสอบด้วยรูปแบบของราล์ชมีความคงที่ของค่าพารามิเตอร์ดีกว่ารูปแบบสามพารามิเตอร์ และเมื่อมีการปรับเทียบมาตรฐานของแบบทดสอบข้ามกลุ่มตัวอย่างรูปแบบของราล์ชก็มีความคงที่ดีกว่า

โจฮันสัน (Johanson, 1988) ได้ศึกษาผลของความยากของแบบทดสอบร่วมความสามารถของผู้สอบ และวิธีการประเมินค่าพารามิเตอร์ที่มีต่อการปรับเทียบมาตรฐานตามแนวตั้งตามทฤษฎีการตอบสนองข้อสอบ ผลการศึกษาปรากฏว่า วิธีการปรับเทียบมาตรฐานโดยใช้ค่าลักษณะข้อสอบเป็นวิธีที่มีความถูกต้องมากที่สุด นอกจากนี้วิธีปรับเทียบคะแนนโดยใช้ค่าลักษณะข้อสอบยังเป็น

วิธีการเดียวที่ให้ผลการเปรียบเทียบมาตรฐานในระดับที่ยอมรับได้โดยใช้แบบทดสอบร่วมน้อยที่สุด สำหรับการเปรียบเทียบมาตรฐานทุกวิธีเมื่อใช้แบบทดสอบร่วมที่มีจำนวนมากที่สุดและใช้กลุ่มผู้สอบที่มีความสามารถต่างกันน้อยที่สุดให้ผลการเปรียบเทียบมาตรฐานเป็นที่ยอมรับได้ เมื่อใช้กลุ่มตัวอย่างที่มีความสามารถต่างกันมาก การประมาณค่าพารามิเตอร์ของข้อสอบทำได้ไม่ดีนัก โดยสรุปแล้ว ความคลาดเคลื่อนในการประมาณค่าพารามิเตอร์ของข้อสอบอาจทำได้ยากในการเปรียบเทียบมาตรฐานแบบทดสอบที่มีระดับความยากต่างกันมากถ้าแบบทดสอบร่วมที่ใช้สั้นกว่าและแบบทดสอบฉบับรวมมีขนาดสั้น

แฮริส (Harris, 1991) ได้ศึกษาผลของแบบแผนการรวบรวมข้อมูล 2 วิธี คือ ผู้สอบกลุ่มเดียวจัดให้สมดุลกับผู้สอบกลุ่มสมมูล ที่มีต่อการเปรียบเทียบมาตรฐานแนวตั้ง โดยใช้วิธีการเปรียบเทียบมาตรฐาน 2 วิธี คือ วิธีอีควิเปอร์เซ็นไทล์ และวิธีทฤษฎีการตอบสนองข้อสอบแบบสามพารามิเตอร์ ผลการศึกษาปรากฏว่า ผลการเปรียบเทียบมาตรฐานแนวตั้งโดยใช้แบบแผนการเก็บรวบรวมข้อมูลทั้ง 2 แบบมีความพอเพียงและให้ผลคล้ายคลึงกัน โดยรูปแบบที่ใช้ผู้สอบกลุ่มเดียวให้ผลคงที่กว่า รูปแบบที่ใช้ผู้สอบกลุ่มสมมูลเล็กน้อย

อเยอเว (Ayerve, 1992) ได้เปรียบเทียบประสิทธิภาพของการเปรียบเทียบมาตรฐานแนวตั้งด้วยวิธีอีควิเปอร์เซ็นไทล์และวิธีทฤษฎีการตอบสนองข้อสอบแบบสามพารามิเตอร์ ผลการศึกษาปรากฏว่า การเปรียบเทียบมาตรฐานเงื่อนไขต่าง ๆ โดยใช้วิธีการเปรียบเทียบมาตรฐานทั้งสองวิธีไม่แตกต่างกัน สำหรับการเปรียบเทียบมาตรฐานโดยใช้วิธีอีควิเปอร์เซ็นไทล์ พบว่า ความยาวของแบบทดสอบกับความยาวของแบบทดสอบร่วมเป็นองค์ประกอบที่สำคัญ ถ้ากลุ่มตัวอย่างมีขนาดเล็ก (200 คน) มีแนวโน้มที่จะให้ผลการเปรียบเทียบมาตรฐานที่ไม่ถูกต้อง ในขณะที่กลุ่มตัวอย่างที่มีขนาดใหญ่ขึ้น (500 คน และ 1,000 คน) จะให้ผลการเปรียบเทียบมาตรฐานที่มีความถูกต้องมากกว่า

ยัง (Young, 1995) ได้เปรียบเทียบวิธีการเปรียบเทียบผลการเรียนระหว่างวิธีทฤษฎีการตอบสนองข้อสอบกับวิธีเชิงเส้นตรง ที่จะทำให้ประสิทธิภาพในการทำนายผลการเรียนในโรงเรียนกฎหมายสูงขึ้น โดยเก็บข้อมูลในโรงเรียนกฎหมาย 4 แห่งของสหรัฐอเมริกา ผลการศึกษาปรากฏว่า วิธีการเปรียบเทียบมาตรฐานทั้งสองวิธีทำให้ประสิทธิภาพในการทำนายของคะแนนสอบคัดเลือกเข้าโรงเรียนกฎหมาย (LSAT) และผลการเรียนระดับปริญญาตรีสูงขึ้น โดยเฉพาะในโรงเรียนที่ 4 มีความสัมพันธ์ระหว่างคะแนนสอบเข้าโรงเรียนกฎหมายกับผลการเรียนในโรงเรียนกฎหมายสูงกว่าแห่งอื่น ๆ ซึ่งเป็นเพราะความแปรปรวนของ LSAT ในโรงเรียนที่ 4 มีค่ามากที่สุดนั่นเอง

เหลียง ชิง ออน (Leung Shing On, 2003) ได้ศึกษาวิธีการเปรียบเทียบในแนวตั้ง 2 วิธี คือ วิธีทฤษฎีการตอบสนองข้อสอบแบบสามพารามิเตอร์และวิธีเชิงเส้นตรง โดยใช้แบบทดสอบร่วมกลุ่มตัวอย่างเป็นนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 1 - 6 ในมลรัฐฮ่องกง ซึ่งแบบทดสอบที่ใช้ทดสอบมี

เนื้อหาที่ใช้ทดสอบความเชี่ยวชาญในการใช้ภาษาจีน โดยสร้างตามหลักสูตรในแต่ละระดับชั้น การเปรียบเทียบจะทำเป็นคู่ จำนวน 5 คู่ คือ ระหว่างชั้นประถมศึกษาปีที่ 1 กับชั้นประถมศึกษาปีที่ 2 ระหว่างชั้นประถมศึกษาปีที่ 2 กับชั้นประถมศึกษาปีที่ 3 ระหว่างชั้นประถมศึกษาปีที่ 3 กับชั้นประถมศึกษาปีที่ 4 ระหว่างชั้นประถมศึกษาปีที่ 4 กับชั้นประถมศึกษาปีที่ 5 และระหว่างชั้นประถมศึกษาปีที่ 5 กับชั้นประถมศึกษาปีที่ 6 ผลการศึกษาปรากฏว่าความสามารถของนักเรียนในชั้นประถมศึกษาปีที่ 1 และชั้นประถมศึกษาปีที่ 2 มีความแตกต่างกันมากที่สุด และความสามารถของนักเรียนในชั้นประถมศึกษาปีที่ 5 และชั้นประถมศึกษาปีที่ 6 มีความแตกต่างกันน้อยที่สุด ซึ่งแสดงให้เห็นว่านักเรียนสามารถเรียนรู้ได้อย่างรวดเร็วเมื่ออยู่ในวัยเด็ก และการใช้วิธีการเปรียบเทียบคะแนนทั้งสองวิธีเป็นวิธีที่ใช้ได้ดี เพราะให้ค่าสหสัมพันธ์ที่สูงและมีค่าใกล้เคียง 1.00 มาก

จากผลงานวิจัยในประเทศและต่างประเทศที่กล่าวมา จะเห็นว่าการเปรียบเทียบมาตรฐานิยมศึกษาในเรื่องเทคนิคและวิธีการเปรียบเทียบมาตรฐาน เพื่อให้ได้ผลการเปรียบเทียบมาตรฐานที่มีความถูกต้องแม่นยำและมีคุณภาพ และพบว่าไม่มีวิธีการใดเพียงวิธีเดียวที่ให้ผลการเปรียบเทียบมาตรฐานที่ดีที่สุดในทุกสถานการณ์ ดังนั้นในทางปฏิบัติจึงจำเป็นต้องศึกษาข้อกำหนดต่าง ๆ ของการเปรียบเทียบมาตรฐานแต่ละวิธีเข้ามาพร้อมด้วย เช่น ความยาวของแบบทดสอบ การกระจายค่าความยากของแบบทดสอบ ค่าพารามิเตอร์ความสามารถของกลุ่มตัวอย่าง เป็นต้น